



今号の主な内容

- 乳幼児医療費(入院分)の対象年齢が拡大されます ①
越谷市の国際交流 ②
チャイルドシートの貸し出し ③
お知らせ、催しご案内 ④⑤
健康と暮らし ⑥
こどもコーナー ⑦
まちのわだい、各種相談 ⑧

こしがや

お知らせ版 (毎月1日発行)

8月号 No. 1082

「広報こしがや」は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

平成12年(2000年)8月1日発行

市の人口(平成12年7月1日現在)

Table with population statistics: 人口 30万9007人 (前月比6人減), 男 15万5604人 (31人減), 女 15万3403人 (25人増), 世帯 11万4186世帯 (99世帯増)

9月1日から、入院分のみ乳幼児医療費の対象年齢が就学前までに拡大されます

【対象】 義務教育就学前の乳幼児の保護者
【変更の内容】 9月1日診療分から、乳幼児医療費の対象年齢が入院のみ義務教育就学前までに拡大されます(通院はこれまでどおり3歳未満)

平成13年度採用

市職員・市立病院職員を募集します

【市職員】 市では、平成13年4月1日採用の職員を募集します。
【市立病院職員】 日以降に生まれた方、短期大卒業(見込み可)の最終学歴を有し昭和53年4月2日以降に生まれた方、または高等学校卒業(見込み可)の最終学歴を有し昭和55年4月2日以降に生まれた方。若干名

月2日以降に生まれた方、または高等学校卒業(見込み可)の最終学歴を有し昭和52年4月2日以降に生まれた方。3人程度

桜井、大沢、蒲生地区の「地区まちづくり推進計画」策定委員を募集します

市では、第3次総合振興計画を策定し、基本構想に13地区別将来像を位置づけしました。「地区まちづくり推進計画」は、地区と行政における体制の整備や仕組みづくりも含め、この将来像を実現するための市民と行政の役割と責任を明確にするなど、地域づくりの指針となるものです。

縦覧

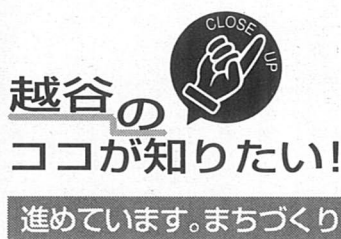
越谷都市計画 下水道の変更(案)

越谷都市計画下水道の変更(案)がご覧になれます。
【都市計画の種類および名称】 越谷都市計画越谷公共下水道

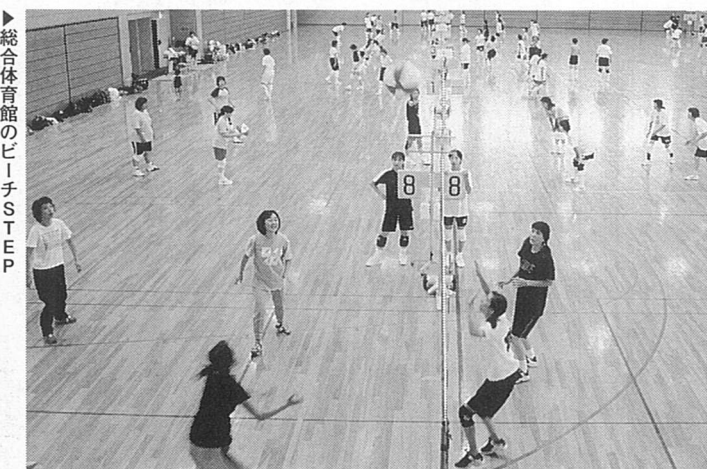
都市計画図書

7月21日付で変更および決定された次の都市計画に係る図書がご覧になれます。
①越谷都市計画ごみ焼却汚物処理場の廃止に伴う越谷都市計画ごみ焼却ごみ処理場(東埼玉資源環境組合ごみ焼却ごみ処理場)

越谷市は、昭和49年にスポーツ・レクリエーション都市を宣言し、市民スポーツ活動を推進しています。市では、体育館や屋外体育施設などの効率的な運営に努めています。



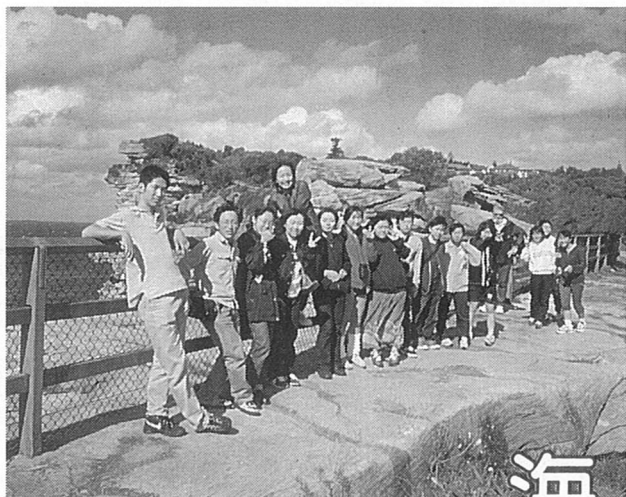
体を動かして健康づくり スポーツ活動を推進



市民スポーツ活動の中心として、総合体育館があります。スポーツ競技や各種イベントに対応できる第1体育室のほか、第2体育室や武道場、トレーニングルームなどを備え、多くの方に利用されています。

縦覧場所 治水課(本庁舎3階) ☎63-92003

都市計画課 ☎63-92221 (1)について、公園緑地課 ☎63-92225 (2)について



昨年キャンベルタウンへ派遣した第14回越谷市青少年使節団

海を越えて広がる

越谷市の国際交流

昭和59年4月、越谷市とオーストラリア・キャンベルタウン市が姉妹都市提携を行いました。以来、両市の間ではさまざまな交流を重ねています。

また、姉妹都市との交流のほかに、**米国のハワイ州**の教育委員会と米国の教育委員会との教育交流、**中国丹東市第一病院**との医療分野での交流など幅広い活動が行われています。

今号では、越谷市で行われているさまざまな国際交流の活動をご紹介します。

キャンベルタウン市との姉妹都市交流

昭和59年4月にオーストラリア・キャンベルタウン市と姉妹都市提携を行いました。以来、両市ではさまざまな交流を行っています。越谷から

は、越谷市都市提携委員会が中心となり、昭和61年から毎年夏休みに青少年使節団(15人)をキャンベルタウンに派遣しています。さらに、平成3年からは中学2年生を対象にした使節団(15人)を春休みには派遣しています。また、キャンベルタウン側からも同じように毎年青少年使節団やミクス・キャンベルタウンが越谷を訪れ、市民との交流を深めています。そのほか、キャンベルタウン市からオーストラリアの野鳥が寄贈され「キャンベルタウン野鳥の森」で一般公開されています。また、平成10年3月には4頭のワラビーが、平成11年12月に



キャンベルタウン市に建設されたコシガヤパーク

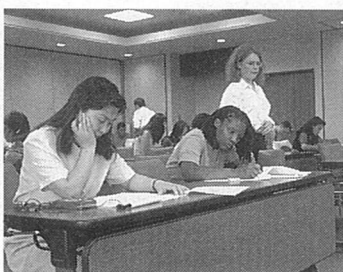
は4羽のエミューが寄贈され、一般公開されています。

外国人のための日本語教室 ボランティアも募集

市内在住の外国人が、市民ボランティアとのふれあいを楽しみながら、日常生活を送る上で必要な日本語を学ぶことができます。日本語教室を開催します。

〈日時〉 10月7日(土)～13年1月27日(土)の毎週土曜日。午後2時～3時30分。全15回

〈会場〉 中央市民会館5階会議室



〈対象〉 市内在住の外国人

〈費用〉 無料

〈申込み〉 初めて受講する方は8月7日(月)、再び受講する方は14日(月)から秘書課へ

〈応募資格〉 日本語教室開催日(午後1時30分～4時)に活動でき、原則として

〈申込み〉 8月22日(火)まで。9月12日(火)に説明会を開催します。

〈お問い合わせ〉 秘書課国際交流担当 ☎63-9114、FAX ☎63-9433

FREE JAPANESE LANGUAGE COURSE FOR FOREIGN PEOPLE

Koshigaya City will sponsor a Japanese language course for foreign nationals living in Koshigaya. Why not make life easier for yourself by learning Japanese in a friendly and fun environment? Classes will be small (max. 8 people) and will be taught by volunteers.

[TERM/STIME]
2:00p.m. - 3:30p.m. every Saturday from October 7th, 2000 to January 27th, 2001 (15 TIMES)

[PLACE] meeting room2&3, 5th floor, at KOSHIGAYA CHUOH SHIMIN KAIKAN (Koshigaya Central Community Centre)

[TUITION FEE] FREE (Price of textbook only.)

[APPLICATION] at the counter of the Secretariat Section, (Hishoka: 秘書課) 2nd Floor, the main Office Koshigaya City Office

Applicants—from 8:30am, Monday, 7th August
Renewing—from 8:30am, Monday, 14th August

[INQUIRIES] (in Japanese or English) Secretariat Section Koshigaya City Office ☎63-9114 Direct

言語指導助手(AET)

市教育委員会では、国際化に対応して昭和63年度から語学指導助手(AET)を招いてきました。外国人の生きた英語による授業は「英語や英会話の勉強になるだけでなく、外国の文化や習慣もわかり、国際社会を理解するのに役立つ」と生徒たちにも好評です。17人のAETが市内の小中学校に派遣されています。

国際交流員(CIR)

市では、諸外国との交流に加え、英語による広報紙の発行や外国文化の理解を深める講座などを開催し地域レベルでの国際化を推進するため、平成5年度からJETプログラム

毎日がとても楽しいです



語学指導助手(AET) マイケル・コリヤーさん

平成10年7月にAETとして越谷に来ました。それまでは、北アイルランドの大学院で歴史を勉強していました。将来は母国で歴史の教員になりたいと思っています。

柔道、日本食、お祭りを始め日本の文化にはとても興味があり、また、子どもと接することが好きなので、毎日がとても楽しいです。

私はあと1年、AETとして越谷にいます。これからもたくさん子どもたちに英語を教えながら、楽しい思い出をつくりたいと思っています。

中国丹東市第一病院との医療交流

昭和60年12月、丹東市第一病院の医師が中国遼寧省研修院の医師の一員として来日し、越谷市立病院で、研修を行いました。これをきっかけに、両病院の交流が始まっています。

米国のハワイ州教育局との教育交流

昭和63年6月、越谷市とハワイ州の間で教育交流が始まりました。米国ハワイ州の教育局や学校との人事交流、ハワイ州の小中学校との姉妹校交流などが行われ、越谷市の国際理解教育の推進を図っています。

姉妹校交流

市内の学校と外国の学校との姉妹校交流も進められています。平成12年8月1日現在、市内の小中学校26校と提携済みで、1校と提携予定です。

問合せ 秘書課国際交流担当 ☎63-9114、教育委員会指導課 ☎63-92092

皆さんの声を市政運営に 市長への手紙

このコーナーでは、「市長への手紙・ファクス・電子メール」に多数いただいたご意見の中から一つを選び、お答えします。

「市長への手紙」の用紙と封筒を市内の主な公共施設や各駅に備えています(郵送料は無料)。「市長へのファクス・電子メール」もご利用ください。

「市長へのファクス」 FAX 64-4048

「市長への電子メール」 http://www.city.koshigaya.saitama.jp/mayor.htm

学校の余裕教室の有効利用について

ご提案の余裕教室を活用した高年齢福祉関係の利用については、平成12年度から新たに介護保険で「自立」を判定されたお年寄りのための自立生活を支援する通所型のふれあいサービスを開始しています。現在は市立看護専門学校の一部を利用していますが、9月からは明正小、弥栄小の余裕教室を利用する予定です。高齢者と児童が世代を超えて交流することによる効果が期待されています。

担当課 高齢福祉課 ☎63-9163

皆さんの活動を 応援します 越谷しらこぼと基金

市では、ふるさと創生の1億円をもとに、利子収入の一部を活用して助成を行っています。快活で活力ある魅力的なふるさとづくりを考えている市民の皆さんの自主的な活動を応援します。

因助成対象事業は、次の4つの分野の調査研究・創作発表・人材育成及び実践等に関する活動。①環境の保全及びアメニティの創造、②国際交流の推進、③文化芸術の振興、④スポーツの振興。越谷市しらこぼと基金運営委員会が審査のうえ、事業の実施に関する経費の一部を助成します。なお、営利を目的とする事業、政治的・宗教的目的を有する事業、特定の個人・団体などを対象とする事業、定期的・恒例的に行われている事業、備品購入だけの事業等は助成の対象となりません。

因市内に在住または活動の本拠を有する団体・個人(13年3月31日までに事業を実施する見込みがあるもの)

8月31日(木)までに、応募に必要な書類(企画書、各公民館にあります)に必要事項を記入し左記へ

企画課市民活動支援担当 ☎63-91122

埼玉県からのお詫びと消費回復のお願い

今般、埼玉県川越保健所において検査した食肉製品から腸管出血性大腸菌O157が検出されたとして、一部食肉製品製造業者の製品の回収命令を行いました。その後、専門機関で確認の試験検査を実施した結果、保健所における検査に問題があったことが判明いたしました。

このことにより、ハム、ソーセージ等の食肉製品製造業者をはじめ、食品流通業者の方々に多大な御迷惑をおかけするとともに、食肉製品全般に対する消費者の皆様の信頼を失わせる結果となりましたことを深くお詫び申し上げます。

消費者の皆様におかれましては、今までどおり、安心してハム、ソーセージを消費していただきますようお願い申し上げます。

埼玉県

問合せ 埼玉県生活衛生課 ☎048-830-3608

種類	めやす	形状	予定台数
乳児用	新生児 ～10カ月児 (体重10kgまで) (身長66cmまで)		250台
幼児用	4か月児 ～4歳児 (体重7～18kg) (身長105cmまで)		100台
児童用	3歳児 ～6歳児 (体重15～25kg) (身長100～125cm)		100台

市では、チャイルドシート着用促進のための啓発事業の一環として、個別配達(回収)によるチャイルドシートの無償貸出しを行います。料貸し出しを行います。〈種類・台数等〉 左表のとおり



チャイルドシートの無料貸し出しを行います

申込みは8月24日(木)まで

月1日～13年3月30日
〈対象〉 貸し出し期間において次のすべての条件を満たす方。①市内在住で運転免許証のある方、②平成6年10月1日以降に生まれた乳幼児の保護者、または出生予定の乳児の保護者、③市からチャイルドシートを借り受けたことがない世帯の方、④チャイルドシートを装着できる自動車を使用している方
〈申込み〉 8月24日(木)まで(はがきの場合は当日消印有効)に、交通安全課(市役所第二庁舎2階)へ直接お越しいただくか、はがきに①保護者(申込み者の郵便番号、住所、氏名、電話番号)、②使用する乳幼児の氏名、生年月日、身長・体重(出生予定の場合は出生予定日のみを記入)、③貸し出しを希望するチャイルドシートの種類、④貸し出しを希望する期間、⑤チャイルドシートを装着する自動車のメーカー名、車名、年式を記入し、交通安全課「チャイルドシート貸し出し係」(☎3308501)へお申し込みください。申込みは郵送してください。申込みは係☎6391855

ご存じですか 児童扶養手当と 特別児童扶養手当

【児童扶養手当】
対象は次のいずれかに該当する児童を養育する母親または養育者で、児童の年齢は18歳になった年の年度末(3月31日)まで(障害を有する場合は20歳未満)です。①父母が離婚した児童 ②父親が死亡、または生死不明の児童 ③父親が一定の障害の状態にある児童 ④父親が1年以上拘禁されている児童 ⑤父親に1年以上遺棄されている児童 ⑥母が婚姻によらないで懐胎した児童。ただし、申請する方が公的年金(老齢福祉年金を除く)を受けられる場合、または昭和60年8月1日以降①⑥に該当した方で該当した日から5年を経過したときは受けられません。
〔手当月額〕
児童1人：4万2370円、
または2万8350円、
児童2人：4万7370円、
または3万3350円、
児童3人目以降：1人につき3000円を加算した額
【特別児童扶養手当】
対象は精神または身体に障害がある20歳未満の児童を家庭で育てている方。
〔手当月額〕
重度障害児：5万1550円
中度障害児：3万4330円
児童扶養手当・特別児童扶養手当ともに、児童福祉施設(通園施設は除く)に児童が入所している場合は受けられません。また、申請する方やその配偶者、同居等生計を同じくする扶養義務者(申請者の直系血族、兄弟姉妹)の所得により、手当の一部または全額がその年度(8月分から翌年7月分まで)は支給停止になる場合があります。
【現況届をご提出ください】
児童扶養手当・特別児童扶養手当を現在受けている方は次のとおり現況届をご提出ください。現況届を提出しないと、受給資格があっても8月以降の手当が受給できなくなりますのでご注意ください。
▽児童扶養手当受給者
8月18日(金)、21日(月)～23日(水) 市役所別館第5・6会議室
▽特別児童扶養手当受給者
8月14日(月)、15日(火) 児童福祉課(第二庁舎2階)
*ひとり親家庭等医療費受給申請がお済みでない方も手続きをください。
問合せ 児童福祉課児童福祉係 ☎6391666

介護保険制度

高額介護サービス費等貸付制度

介護サービス利用による自己負担額が「高額介護サービス費等」に該当し支払いが困難な場合に、高額介護サービス費が支給されるまでの間に必要な費用を貸し付けます。〈貸し付けできる対象者〉
①介護保険料を完納している方、②介護サービス計画の作成が完了している方、③高額介護サービス費等の支払いが
困難な方。ただし、その額が1世帯50000円未満の場合には該当しません
〈貸付金の額〉 高額介護サービス費等に相当する額の10分の9以内
〈貸し付けの条件〉 無利子。期間は貸し付けの日から高額介護サービス費等の支給日まで。償還は一括払い
〈申請に必要なもの〉 介護

介護保険制度解説ビデオをお貸しします

介護保険制度は、第一号被保険者の保険料の軽減などの変更がありました。制度をご理解していただくため解説ビデオ「ここが知りたい介護保険」(30分)を介護保険課保健センター・生涯学習センター・各公民館でお貸しします。
問合せ 介護保険課 ☎6391689

ご協力ください 10月1日は国勢調査

10月1日、全国一斉に国勢調査が行われます。調査は、日本に住んでいるすべての方が対象となります。結果は、福祉、教育、雇用、住宅対策など、21世紀の国づくりに調査票の活用されます。
9月23日(祝)から、調査員が皆さんのお宅に調査票の記入のお願いに伺います。
国勢管理課統計担当 ☎639121



納付書をお送りします

平成12年度の市県民税、国民健康保険税の年税額に変更のあった方や新たに課税された方に、賦課決定通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を8月17日(木)にお送りします。納期限内納付にご協力ください。
〔日時〕 8月6日(月)、9月3日(日)。午前9時～午後3時
〔場所〕 納税課(本庁舎1階)
〔納税課〕 ☎639142

休日納税窓口を開きます

〔日時〕 8月6日(月)、9月3日(日) 午前9時～午後3時
〔場所〕 納税課(本庁舎1階)
〔納税課〕 ☎639142

平成11年度税に関する中学生の標語入選作
税金は正しくきちんと納めよう 八十島理沙さん(富士中)
税金はよりよい暮らし豊かな老後 風間望さん(北陽中)
税金は社会を支えるみんなの力 吉田愛さん(栄進中)
きもちよく税金おさめ夢たくす 伊藤碧さん(光陽中)
未来まで共にあゆもう税金で 関根美千代さん(平方中)

愛はそれ

「ぼくの友だち」

友だちの健ちゃんとはとてもやさしい子です。消しゴムを貸してくれたり、えんぴつを貸してくれたり、ぼくが困っているときいつも助けてくれるので、思いやりのある子です。健ちゃんは右足が少し不自由です。小さい時、交通事故に遭ってそれで右足が少し短くなってしまうので、まっすぐ歩けません。でも、なにか、クラスのみんなはそのことでよく健ちゃんをいじめません。「おそいな」とか「おまえもっとなは走れないのかよ」とか言っても、健ちゃんの心を傷つけません。健ちゃんはその度に悔し涙をこぼして、耐えてあげることができませんでした。



口のところまで「いじめはやめよう」と出かけているのにも黙って見ているだけで、健ちゃんを助けて、自分がいじめられるのが怖かったから、でも、後でいじめられることを後悔します。友だちの健ちゃんをいじめないで、弱く自分の情けなさに、いじめられたっていい、勇気を出して明日は「やめよう」と言おうよ。いつも、みんなが相手の立場に立って考えることができればいじめは防げるのでは、8月は「差別を許さない県民運動」の調月間です。

主管課 同和対策課
教育委員会社会教育課

昭和10年4月1日〜40年3月31日に生まれた被保険者(65歳以上の方は別途送付した「基本健康診査施設」)

結核・肺がん検診 国民健康保険加入者の健康診断(右表)と同じ

▽肺がん検診:市内在住の40歳以上の方

*70歳以上の方や市民税非課税世帯の方など一部の費用が無料になる場合があります

因設計概要をまとめるため複合施設(老人福祉センターとプール併設)についてのご意見を伺います

Table with 2 columns: 制度名, 限度額(単位). Rows include 設備資金貸付, 設備貸与, 単独企業貸付, 中小設備.

7時〜9時: 休日2回程度 午後6時〜9時: 園サンシティほか

0768 ホッピング・レディース (トランポリンとヨーガ)

(花代含む) 園引込 76 9079 江差追分越谷会

案内

市役所の住所は 343-8501 越ヶ谷4-2-1

参加する

敬老会

園9月15日(祝) 園サンシティ・大ホール

園8月26日(土) 午後5時〜9時 園総合食品地方卸売市場

園9月9日(土) 午後1時〜4時30分 園中央市民会館第3会議室

園9月17日(日) 午前9時30分 園越谷産業会館(中町7の17)

園9月22日(金) 午後2時〜3時 園越谷南高校開放講座

園9月27日(日) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月30日(水) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月7日(土) 午後3時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月14日(土) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月7日〜12月21日の毎月第1・3木曜日

園9月10日(土) 午後10時〜午後2時

園9月12日(日) 午後10時〜午後12時

園9月14日(火) 午後10時〜午後12時

園9月16日(木) 午後10時〜午後12時

園9月18日(土) 午後10時〜午後12時

園9月20日(日) 午後10時〜午後12時

園9月22日(火) 午後10時〜午後12時

園9月24日(木) 午後10時〜午後12時

園9月26日(土) 午後10時〜午後12時

園9月28日(日) 午後10時〜午後12時

園9月30日(火) 午後10時〜午後12時

園10月2日(木) 午後10時〜午後12時

園10月4日(土) 午後10時〜午後12時

園10月6日(日) 午後10時〜午後12時

園10月8日(火) 午後10時〜午後12時

園10月10日(木) 午後10時〜午後12時

園10月12日(土) 午後10時〜午後12時

園10月14日(日) 午後10時〜午後12時

園10月16日(火) 午後10時〜午後12時

園10月18日(木) 午後10時〜午後12時

園10月20日(土) 午後10時〜午後12時

園10月22日(日) 午後10時〜午後12時

園10月24日(火) 午後10時〜午後12時

園10月26日(木) 午後10時〜午後12時

園10月28日(土) 午後10時〜午後12時

園10月30日(日) 午後10時〜午後12時

園10月31日(月) 午後10時〜午後12時

園11月1日(火) 午後10時〜午後12時

園11月3日(木) 午後10時〜午後12時

園11月5日(土) 午後10時〜午後12時

園11月7日(日) 午後10時〜午後12時

園11月9日(火) 午後10時〜午後12時

園11月11日(木) 午後10時〜午後12時

園11月13日(土) 午後10時〜午後12時

園11月15日(日) 午後10時〜午後12時

園11月17日(火) 午後10時〜午後12時

園11月19日(木) 午後10時〜午後12時

園11月21日(土) 午後10時〜午後12時

園11月23日(日) 午後10時〜午後12時

園11月25日(火) 午後10時〜午後12時

園11月27日(木) 午後10時〜午後12時

園11月29日(土) 午後10時〜午後12時

園12月1日(日) 午後10時〜午後12時

園12月3日(火) 午後10時〜午後12時

園12月5日(木) 午後10時〜午後12時

園12月7日(土) 午後10時〜午後12時

園12月9日(日) 午後10時〜午後12時

園12月11日(火) 午後10時〜午後12時

園12月13日(木) 午後10時〜午後12時

園12月15日(土) 午後10時〜午後12時

園12月17日(日) 午後10時〜午後12時

園12月19日(火) 午後10時〜午後12時

園12月21日(木) 午後10時〜午後12時

園12月23日(土) 午後10時〜午後12時

園12月25日(日) 午後10時〜午後12時

園12月27日(火) 午後10時〜午後12時

園12月29日(木) 午後10時〜午後12時

園12月31日(土) 午後10時〜午後12時

園1月2日(日) 午後10時〜午後12時

園1月4日(火) 午後10時〜午後12時

園1月6日(木) 午後10時〜午後12時

園1月8日(土) 午後10時〜午後12時

園1月10日(日) 午後10時〜午後12時

園1月12日(火) 午後10時〜午後12時

園1月14日(木) 午後10時〜午後12時

園1月16日(土) 午後10時〜午後12時

園1月18日(日) 午後10時〜午後12時

園1月20日(火) 午後10時〜午後12時

園1月22日(木) 午後10時〜午後12時

園1月24日(土) 午後10時〜午後12時

園1月26日(日) 午後10時〜午後12時

園1月28日(火) 午後10時〜午後12時

園1月30日(木) 午後10時〜午後12時

園2月1日(土) 午後10時〜午後12時

園2月3日(日) 午後10時〜午後12時

園2月5日(火) 午後10時〜午後12時

園2月7日(木) 午後10時〜午後12時

園2月9日(土) 午後10時〜午後12時

園2月11日(日) 午後10時〜午後12時

園2月13日(火) 午後10時〜午後12時

園2月15日(木) 午後10時〜午後12時

園2月17日(土) 午後10時〜午後12時

園2月19日(日) 午後10時〜午後12時

園2月21日(火) 午後10時〜午後12時

園2月23日(木) 午後10時〜午後12時

園2月25日(土) 午後10時〜午後12時

園2月27日(日) 午後10時〜午後12時

園2月29日(火) 午後10時〜午後12時

園3月1日(木) 午後10時〜午後12時

園3月3日(土) 午後10時〜午後12時

園3月5日(日) 午後10時〜午後12時

園3月7日(火) 午後10時〜午後12時

園3月9日(木) 午後10時〜午後12時

園3月11日(土) 午後10時〜午後12時

園3月13日(日) 午後10時〜午後12時

園3月15日(火) 午後10時〜午後12時

園3月17日(木) 午後10時〜午後12時

園3月19日(土) 午後10時〜午後12時

園3月21日(日) 午後10時〜午後12時

園3月23日(火) 午後10時〜午後12時

園3月25日(木) 午後10時〜午後12時

園3月27日(土) 午後10時〜午後12時

園3月29日(日) 午後10時〜午後12時

園3月31日(火) 午後10時〜午後12時

園4月2日(木) 午後10時〜午後12時

園4月4日(土) 午後10時〜午後12時

園4月6日(日) 午後10時〜午後12時

園4月8日(火) 午後10時〜午後12時

園4月10日(木) 午後10時〜午後12時

園4月12日(土) 午後10時〜午後12時

園4月14日(日) 午後10時〜午後12時

園4月16日(火) 午後10時〜午後12時

園4月18日(木) 午後10時〜午後12時

園4月20日(土) 午後10時〜午後12時

園4月22日(日) 午後10時〜午後12時

園4月24日(火) 午後10時〜午後12時

園4月26日(木) 午後10時〜午後12時

園4月28日(土) 午後10時〜午後12時

園4月30日(日) 午後10時〜午後12時

園5月2日(火) 午後10時〜午後12時

園5月4日(木) 午後10時〜午後12時

園5月6日(土) 午後10時〜午後12時

園5月8日(日) 午後10時〜午後12時

園5月10日(火) 午後10時〜午後12時

園5月12日(木) 午後10時〜午後12時

園5月14日(土) 午後10時〜午後12時

園5月16日(日) 午後10時〜午後12時

園5月18日(火) 午後10時〜午後12時

園5月20日(木) 午後10時〜午後12時

園5月22日(土) 午後10時〜午後12時



こしがやエコ・バザール

園9月12日(火) 14日(木) 19日(火) 22日(金) 26日(火) 29日(金) 10月3日(火) 6日(金) 10日(火) 13日(金) 17日(火) 20日(金) 24日(火) 27日(金) 31日(火) 11月2日(金) 7日(火) 10日(金) 全18回

園9月5日〜13日 3月13日の毎週火曜日 全24回 午後7時〜9時

園9月2日〜12月2日の土曜日 全7回 午後2時〜3時

園9月27日(日) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月30日(水) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月7日(土) 午後3時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月14日(土) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月12日(火) 14日(木) 19日(火) 22日(金) 26日(火) 29日(金) 10月3日(火) 6日(金) 10日(火) 13日(金) 17日(火) 20日(金) 24日(火) 27日(金) 31日(火) 11月2日(金) 7日(火) 10日(金) 全18回

園9月5日〜13日 3月13日の毎週火曜日 全24回 午後7時〜9時

園9月2日〜12月2日の土曜日 全7回 午後2時〜3時

園9月27日(日) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月30日(水) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月7日(土) 午後3時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月14日(土) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月12日(火) 14日(木) 19日(火) 22日(金) 26日(火) 29日(金) 10月3日(火) 6日(金) 10日(火) 13日(金) 17日(火) 20日(金) 24日(火) 27日(金) 31日(火) 11月2日(金) 7日(火) 10日(金) 全18回

園9月5日〜13日 3月13日の毎週火曜日 全24回 午後7時〜9時

園9月2日〜12月2日の土曜日 全7回 午後2時〜3時

園9月27日(日) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月30日(水) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月7日(土) 午後3時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月14日(土) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月12日(火) 14日(木) 19日(火) 22日(金) 26日(火) 29日(金) 10月3日(火) 6日(金) 10日(火) 13日(金) 17日(火) 20日(金) 24日(火) 27日(金) 31日(火) 11月2日(金) 7日(火) 10日(金) 全18回

園9月5日〜13日 3月13日の毎週火曜日 全24回 午後7時〜9時

園9月2日〜12月2日の土曜日 全7回 午後2時〜3時

園9月27日(日) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月30日(水) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月7日(土) 午後3時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月14日(土) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月12日(火) 14日(木) 19日(火) 22日(金) 26日(火) 29日(金) 10月3日(火) 6日(金) 10日(火) 13日(金) 17日(火) 20日(金) 24日(火) 27日(金) 31日(火) 11月2日(金) 7日(火) 10日(金) 全18回

園9月5日〜13日 3月13日の毎週火曜日 全24回 午後7時〜9時

園9月2日〜12月2日の土曜日 全7回 午後2時〜3時

園9月27日(日) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月30日(水) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月7日(土) 午後3時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月14日(土) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月12日(火) 14日(木) 19日(火) 22日(金) 26日(火) 29日(金) 10月3日(火) 6日(金) 10日(火) 13日(金) 17日(火) 20日(金) 24日(火) 27日(金) 31日(火) 11月2日(金) 7日(火) 10日(金) 全18回

園9月5日〜13日 3月13日の毎週火曜日 全24回 午後7時〜9時

園9月2日〜12月2日の土曜日 全7回 午後2時〜3時

園9月27日(日) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園9月30日(水) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月7日(土) 午後3時開演 園三郷市鷹野文化センター

園10月14日(土) 午後2時開演 園三郷市鷹野文化センター

HEALTH&LIFE
健康と暮らし
問合せは各施設へ

休日当番医

8月6日
▷大沢医院 ☎78-3210
大房1039-1/内・胃・循
▷山口整形外科 ☎77-0123
袋山1361-8/整
▷浅沼歯科医院 ☎88-8241
蒲生旭町7-2/歯・小歯

8月13日
▷境医院 ☎74-0552
下間久里886-66/外・内・小
・皮
▷工藤脳神経外科クリニック
☎66-2500
花田2-33-19/脳
▷山里歯科クリニック
☎88-6487
蒲生3-3-46/歯・小歯

8月20日
▷北野医院 ☎64-1580
神明町1-168/外・整・皮
▷越谷西口皮膚科医院
☎64-3549
赤山町6-2-8/皮
▷松田歯科医院 ☎88-7210
蒲生旭町11-1/歯・小歯・
矯歯

8月27日
▷坂巻医院 ☎77-3223
大泊1057-5/内・小・皮
▷さくら皮膚科クリニック
☎64-1222
東越谷6-65-1/皮
▷マツナガ歯科医院 ☎89-0008
蒲生茜町2-14/歯・小歯

9月3日
▷山口醫院 ☎62-7201
中町5-1/内・神内・小
▷順天堂越谷病院 ☎75-0321
袋山560/精
▷タカハシ歯科医院 ☎89-1817
蒲生茜町12-7-201/歯・
小歯・矯歯

保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1

☎78-3511

●乳幼児栄養相談
8月30日(水) 午前9時～11時、午後1時～3時 円身長・体重の測定と栄養相談 円乳児・就学前の幼児と保護者15組(申込み順) 円電話で保健センターへ
●成人栄養相談
8月24日(水) 午前10時～11時30分、午後1時30分～3時 円生活習慣病の個別栄養相談等 円8人(申込み順) 円電話で保健センターへ

越谷市医師会
臨時職員を募集します

9月1日(金)～11月7日(火)のうち42日間 円健康診断の血圧測定、採血、胸部X線撮影等 円看護婦(出)、臨床検査技師、放射線技師の免許をお持ちの方 円写真をはった市販の履歴書に必要事項を記入し左記へ(郵送可)。後日面接を行います 円越谷市医師会(☎343-0022 東大沢1-12-1) 円75-60008

●生活改善教室(高脂血症コース)
9月13日(土)3月までの6ヶ月間 円保健センターほか 円生活習慣病調査、採血検査、個別面接による指導など 円前年度健診で総コレステロール値が220mg/dl以上の方(医療受診者およびほかの疾患を有している方を除く)
8月7日(月)から電話で保健センターへ

●8月の献血予定
4日(金)、午前10時～正午 越谷警察署 7日(月)、午前10時～11時30分 越谷・松伏水道企業団 17日(水)、午前10時～正午 越谷市役所
●サンシティ献血ルーム(サンシティ1階南側図書室隣 ☎87-3737)では、土曜・日曜日も献血ができます。

平成12年度彩の国さいたま「愛の献血助け合い運動」
7月1日から8月15日まで「愛の献血助け合い運動」を実施中です。医療技術の発達した現在でも、血液とまつたく同じものを人工的につくることはできません。医療に必要な血液は、皆さんの献血によってまかなわれています。夏場は献血者が減少しますのでご協力をお願いします。

消費生活講座
8月22日(火)、午後1時30分～3時30分 円中央市民会館5階第2・3会議室 円「循環型消費者のすすめ」あなたにもできる生活タイエット 円80人(申込み順) 円無料 円電話で消費生活センターへ
●資格商法の相談が急増 突然、職場や家にとつよう電話がかかり、あいまない

●消防本部からののお知らせ
二利用ください
市の、平成12年の6月までの火災件数は67件。そのうち建物火災が32件と約半数をしめています。建物火災にいたるまでの経過からみて、出火防止と延焼の拡大防止を図るためには、火が接触して最初に燃え出す物を防炎化して燃えにくくするのが効果的です。
一般の家庭でも、燃えやすいカーテン、ジュタン、寝具などは防炎効果の高い製品を使用することがおすすめです。買い換えの時期には防炎性を有する製品の利用をお考えください。
花火はおとなのひと いっしょにね



●歯科健診・相談室
8月23日(水)、午後1時30分～3時 円20人(申込み順) 円無料。治療は行いません 円8月7日(月)から電話で保健センターへ

の相談コーナー
越谷市薬剤師会
今月の相談日
22日(火)
午後1時～3時
▷保健センター2階

●骨粗しょう症検査
8月17日(水)・18日(金)・21日(月)・24日(木)・28日(日)・30日(火) 午前9時～11時、午後1時～3時 円30歳以上の女性各50人(すでに骨粗しょう症と診断されている方を除く) 円1000円 円電話で保健センターへ
●骨粗しょう症予防講習会
8月28日(日) 円蒲生公民館

●平成12年度彩の国さいたま「愛の献血助け合い運動」
7月1日から8月15日まで「愛の献血助け合い運動」を実施中です。医療技術の発達した現在でも、血液とまつたく同じものを人工的につくることはできません。医療に必要な血液は、皆さんの献血によってまかなわれています。夏場は献血者が減少しますのでご協力をお願いします。

消費生活講座
8月22日(火)、午後1時30分～3時30分 円中央市民会館5階第2・3会議室 円「循環型消費者のすすめ」あなたにもできる生活タイエット 円80人(申込み順) 円無料 円電話で消費生活センターへ
●資格商法の相談が急増 突然、職場や家にとつよう電話がかかり、あいまない

●消防本部からののお知らせ
二利用ください
市の、平成12年の6月までの火災件数は67件。そのうち建物火災が32件と約半数をしめています。建物火災にいたるまでの経過からみて、出火防止と延焼の拡大防止を図るためには、火が接触して最初に燃え出す物を防炎化して燃えにくくするのが効果的です。
一般の家庭でも、燃えやすいカーテン、ジュタン、寝具などは防炎効果の高い製品を使用することがおすすめです。買い換えの時期には防炎性を有する製品の利用をお考えください。
花火はおとなのひと いっしょにね

●消防本部からののお知らせ
二利用ください
市の、平成12年の6月までの火災件数は67件。そのうち建物火災が32件と約半数をしめています。建物火災にいたるまでの経過からみて、出火防止と延焼の拡大防止を図るためには、火が接触して最初に燃え出す物を防炎化して燃えにくくするのが効果的です。
一般の家庭でも、燃えやすいカーテン、ジュタン、寝具などは防炎効果の高い製品を使用することがおすすめです。買い換えの時期には防炎性を有する製品の利用をお考えください。
花火はおとなのひと いっしょにね

越谷市子育てサロン
☎343-0845
南越谷1-11-4

☎61-3623

●子育て講座
8月23日(水) 午後1時30分～2時30分 円のびのびわくわく赤ちゃん講座 円9月7日(木) 円6カ月～12カ月児と保護者10組 円小物楽器(タンバリン、鈴など) 円手作りおもちゃシリース「ひよこの手袋人形」 円9月14日(水) 円0歳～4歳児と保護者8組 円100円 円英語で遊ぼう Family Fun 円9月21日

の相談コーナー
越谷市薬剤師会
今月の相談日
22日(火)
午後1時～3時
▷保健センター2階

●骨粗しょう症検査
8月17日(水)・18日(金)・21日(月)・24日(木)・28日(日)・30日(火) 午前9時～11時、午後1時～3時 円30歳以上の女性各50人(すでに骨粗しょう症と診断されている方を除く) 円1000円 円電話で保健センターへ
●骨粗しょう症予防講習会
8月28日(日) 円蒲生公民館

●平成12年度彩の国さいたま「愛の献血助け合い運動」
7月1日から8月15日まで「愛の献血助け合い運動」を実施中です。医療技術の発達した現在でも、血液とまつたく同じものを人工的につくることはできません。医療に必要な血液は、皆さんの献血によってまかなわれています。夏場は献血者が減少しますのでご協力をお願いします。

消費生活講座
8月22日(火)、午後1時30分～3時30分 円中央市民会館5階第2・3会議室 円「循環型消費者のすすめ」あなたにもできる生活タイエット 円80人(申込み順) 円無料 円電話で消費生活センターへ
●資格商法の相談が急増 突然、職場や家にとつよう電話がかかり、あいまない

●消防本部からののお知らせ
二利用ください
市の、平成12年の6月までの火災件数は67件。そのうち建物火災が32件と約半数をしめています。建物火災にいたるまでの経過からみて、出火防止と延焼の拡大防止を図るためには、火が接触して最初に燃え出す物を防炎化して燃えにくくするのが効果的です。
一般の家庭でも、燃えやすいカーテン、ジュタン、寝具などは防炎効果の高い製品を使用することがおすすめです。買い換えの時期には防炎性を有する製品の利用をお考えください。
花火はおとなのひと いっしょにね

●消防本部からののお知らせ
二利用ください
市の、平成12年の6月までの火災件数は67件。そのうち建物火災が32件と約半数をしめています。建物火災にいたるまでの経過からみて、出火防止と延焼の拡大防止を図るためには、火が接触して最初に燃え出す物を防炎化して燃えにくくするのが効果的です。
一般の家庭でも、燃えやすいカーテン、ジュタン、寝具などは防炎効果の高い製品を使用することがおすすめです。買い換えの時期には防炎性を有する製品の利用をお考えください。
花火はおとなのひと いっしょにね

いづれも円往復はがきに講座名・実施日・住所・氏名(親子)・子どもの年齢・電話番号を記入し、8月11日(金)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。申

いづれも円往復はがきに講座名・実施日・住所・氏名(親子)・子どもの年齢・電話番号を記入し、8月11日(金)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。申

の相談コーナー
越谷市薬剤師会
今月の相談日
22日(火)
午後1時～3時
▷保健センター2階

●骨粗しょう症検査
8月17日(水)・18日(金)・21日(月)・24日(木)・28日(日)・30日(火) 午前9時～11時、午後1時～3時 円30歳以上の女性各50人(すでに骨粗しょう症と診断されている方を除く) 円1000円 円電話で保健センターへ
●骨粗しょう症予防講習会
8月28日(日) 円蒲生公民館

●平成12年度彩の国さいたま「愛の献血助け合い運動」
7月1日から8月15日まで「愛の献血助け合い運動」を実施中です。医療技術の発達した現在でも、血液とまつたく同じものを人工的につくることはできません。医療に必要な血液は、皆さんの献血によってまかなわれています。夏場は献血者が減少しますのでご協力をお願いします。

消費生活講座
8月22日(火)、午後1時30分～3時30分 円中央市民会館5階第2・3会議室 円「循環型消費者のすすめ」あなたにもできる生活タイエット 円80人(申込み順) 円無料 円電話で消費生活センターへ
●資格商法の相談が急増 突然、職場や家にとつよう電話がかかり、あいまない

●消防本部からののお知らせ
二利用ください
市の、平成12年の6月までの火災件数は67件。そのうち建物火災が32件と約半数をしめています。建物火災にいたるまでの経過からみて、出火防止と延焼の拡大防止を図るためには、火が接触して最初に燃え出す物を防炎化して燃えにくくするのが効果的です。
一般の家庭でも、燃えやすいカーテン、ジュタン、寝具などは防炎効果の高い製品を使用することがおすすめです。買い換えの時期には防炎性を有する製品の利用をお考えください。
花火はおとなのひと いっしょにね

●消防本部からののお知らせ
二利用ください
市の、平成12年の6月までの火災件数は67件。そのうち建物火災が32件と約半数をしめています。建物火災にいたるまでの経過からみて、出火防止と延焼の拡大防止を図るためには、火が接触して最初に燃え出す物を防炎化して燃えにくくするのが効果的です。
一般の家庭でも、燃えやすいカーテン、ジュタン、寝具などは防炎効果の高い製品を使用することがおすすめです。買い換えの時期には防炎性を有する製品の利用をお考えください。
花火はおとなのひと いっしょにね

越谷市子ども憲章

平成10年11月3日制定

水と緑と太陽に恵まれた越谷市の未来を担うわたしたちは、夢と誇りを持ち、みんな仲良く助け合って生きていくことを誓い、ここに「越谷市子ども憲章」を定めます。
 自立—わたしたちは、互いに認め励まし合い、自分の道を歩んでいきます。
 責任—わたしたちは、礼儀正しく、きまりを守り、責任を持って行動します。
 健康—わたしたちは、生命を大切にし、明るく、たくましく生きていきます。
 感謝—わたしたちは、思いやりの心と、“ありがとう”の気持ちを持ち続けます。
 環境—わたしたちは、自然や文化を大切にし、環境にやさしくします。



声が出なかった。何て言えは表せるのか、言葉にならなかった。「感動」では言い切れない。ひたすら、



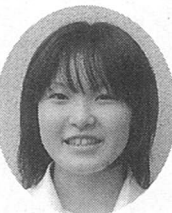
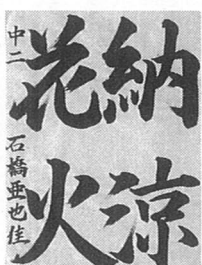
岡本さゆりさん

金剛力士とにらめっこ
—修学旅行作文—
3年 岡本 さゆり



「金剛力士とにらめっこをしてごらん」と言ったら、笑う人を見てみたい。笑っていないけど

その大きさと威圧感に圧倒された。私が今まで見たものの中で一番「すごい」と思った。今までも感動することはしばしばあったが、太きいとは思っていたが(人間より少し大きいくらい)そんな想像をはるかに超えていた。



石橋亜也佳さん

素直に負けだよ。負けたい人も見てみたい。そんな人がいるのかなあ。



3年 手嶋健人

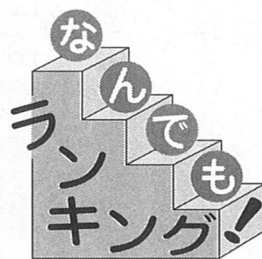


手嶋健人さん

金剛力士の目にはウソをつけない。悪い心を負かす力が目にはあると思う。鹿にだってそれは分かるんじゃないかなあ。全てのものに分かるような気がする。でも、強い目だけどこか優しさを感じる。今は強い目をしていて、きつと優しいんだろう。そんな目に、私は見えた。金剛力士の心の内をいつか見に行きたい、そう思った。
*今回は西方小です



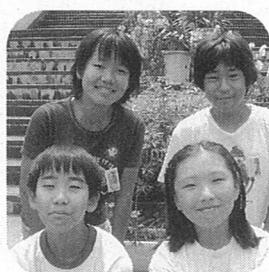
学校紹介



27北越谷小学校

「学校で自まんでできるもの」

- 1位 心のオアシスあいざつ運動
- 2位 フジバカマを守り育てている
- 3位 元気で明るい子が多い



入学して4カ月の1年生も、小学校にだいたふなじんできました。毎朝、校長先生が校門の前に立って、あたたかく声をかけてくれます。
 北越谷小学校は、児童数342人の小さな学校ですが、一人ひとりが明るく元気です。算数の時間のチームティーチングも、とても分かりやすく、楽しいです。
 玄関には、園芸委員会や4年生を中心にみんなで大切に育てている、フジバカマの植木鉢があります。秋には、うすむらさき色の花が満開でとてもきれいです。すぐそばを流れる元荒川や、その元荒川にそって数えきれないくらいの桜並木など、北越谷小学校は自然に恵まれた美しい学校です。
 *今回は大袋東小です
 ▲紹介してくれた6年生、上段左から渡辺安沙子さん、郡司生夫くん、田中俊くん、和田藍子さん



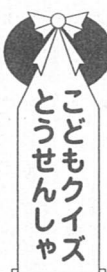
第337回もんだい つぎの中で越谷市の行事で8月に行われないものはどれかな。

- ①水上フェスティバル
- ②敬老会
- ③花火大会



●応募のしかた●

1. はがきに答えと住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
2. しめきりは8月15日消印のものまでです。
3. あて先は☎343-8501越ヶ谷4-2-1越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。
4. 正解10人のお友達に記念品をおくります。正解者多数の場合は抽せん。
5. 応募できる人は市内に住む小・中学生です。
6. 当せん者は広報こしがやお知らせ版9月号で発表します。



7月号(336回)
 応募29通 正解28通
 ●こたえ ③アサガオ(コスモスやヒマワリには行ったことあるかな)
 ●当せん者(敬称略)
 小林 圭佑 蒲生二小1年
 湯本 玲介 桜井小2年
 高橋 祐也 北越谷小2年
 小山 拓也 新方小3年
 齊藤裕美子 北越谷小3年
 芝野 麻実 出羽小4年
 稲村 誓也 荻島小4年
 小川杏津紗 蒲生南小4年
 中澤かほり 大間野小5年
 野田華瑠日 川柳小5年

これは、絵はカラーでおおむね10作品、文もおおむね10作品を掲載する予定です。
 <応募資格> 市内在住の小・中学生
 <応募の種類> ①絵(B3程度の画用紙に絵の具で描く)、②文(40字以内)
 <応募方法> 8月31日(木)消印有効までに、住所・氏名・学校名・学年・作品の題名(①の場合)を記入して、①は封書で、②ははがきで左記へ郵送してね。掲載した作品を送ってくれたお友達には記念品を送ります。作品は返却できません。問合せ 広報広聴課広報担当(☎343-8501越ヶ谷4の2の1) ☎63-9111
 *こどもニュースはお休みします

未来の越谷市の姿

絵と文を募集します

ユニークな作品を待ってるよ!!

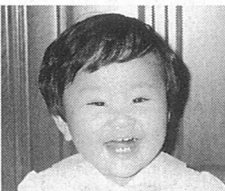


広報こしがや季刊版秋号(10月15日発行)に掲載予定の「未来の越谷市の姿」の作品を募集しています。作品の想定は市制施行100年目にあたる西暦2058年。そのとき越谷市はこうなっているという絵と文を応募してください。応募がたくさんあったら

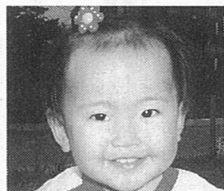
こんにちは

すこやかさん

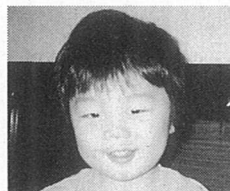
このコーナーへの掲載希望がとても多いため、ご紹介がたいへん遅れています。なお、これから掲載を希望される方は半年ほど先となります。☎広報広聴課広報担当☎63-9117



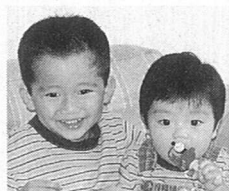
▲吉田真奈美ちゃん (H11.6.7 南荻島)



▲坂本珠理ちゃん (H11.3.22 蒲生)



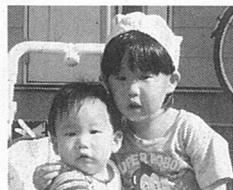
▲浅井将也くん (H10.2.17 南荻島)



▲井上遼介くん、景介くん (H7.11.15、H11.6.11 南越谷)



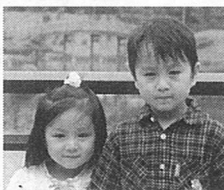
▲浮島優月ちゃん (H11.5.22 千間台西)



▲大住理央くん、優斗くん (H11.6.2、H9.5.12 西方)



▲大岩柚香ちゃん (H11.9.24 大間野町)



▲江原茉那ちゃん、悠生くん (H9.8.30、H8.4.23 相模町)



▲坪井紗慧夏ちゃん、勇樹くん (H11.4.21、H8.8.11 平方南町)



▲五木田朱里ちゃん (H11.2.16 袋山)

各種相談 *相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課☎63-9156

法律 毎週水曜日(祝日の場合は翌日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(祝日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課☎63-9156

交通事故 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課☎63-9156

交通事故 (弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ/市民生活課☎63-9156

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課☎63-9156

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課☎63-9156

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課☎63-9156

不動産 毎月20日(8月は21日)。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部☎64-7611

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/同和対策課☎63-9119

税務 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課☎63-9156

税務 毎月第2火曜日(8月は休み)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課☎63-9156

税務 (関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日(祝日を除く)。8月14日(月)、15日(火)は休み。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/消費生活センター☎65-8886

内職 毎週火曜・木曜日(祝日を除く)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/産業振興課労政係☎64-2111

労働 (社会保険労務士) 毎月第2・4水曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ/産業振興課労政係☎64-2111

高齢者職業 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～11時30分、午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/産業振興課労政係☎64-2111

経営 (中小企業診断士) 8月2日(水)、16日(水)、9月6日(水)、20日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係☎64-2111

越谷パートバンク 火曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時～11時、午後1時～4時。越谷コミュニティセンター2階。パートタイマーの就職あっせん、求人相談について。問合せ/越谷パートバンク☎88-1717

教育 月曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7東小林記念会館内)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係☎63-9166

まちなわだい タウンビート



おいしそうなたマトがいっぱい

「いろいろなトマトを収穫できておもしろかった」「家で冷やして食べるのが楽しみ」と大喜びでした。

7月4日、農業技術センターで花田小の4年生140人が参加して、試験温室棟で栽培されたトマトの収穫体験をしました。

この体験学習会は、センターが目指している21世紀農業の姿を、次代をなう子どもたちに体験をとおして理解してもらおうと平成11年度から実施しているもので、今回が2回目。収穫したトマトは昨年10月から養液栽培技術で試験栽培してきたもので、6月末までに試験が終了した5種類。

農業技術センターで トマトの収穫体験 花田小の4年生が参加



勇壮な奉納の舞

この獅子舞は370年あまりの伝統を誇り、太夫獅子、中獅子、女獅子の3頭が1組になって舞うものです。午前10時過ぎから境内で奉納の舞が披露され、地域の住民はもちろん、郷土に残る文化財に触れようと訪れた桜井南小の6年生など多くの人が伝統の舞に魅了されました。このあと、太夫を先頭に獅子、笛吹き、連中など総勢50人ほどが地区内の約150件の家を訪れ、家内安全や五穀豊じょうを祈りました。

昭和54年に県の無形民俗文化財に指定された、県下でも有数の伝統を誇る獅子舞が、7月15日(下間久里の香取神社)で行われました。

下間久里の香取神社で 3頭の獅子舞が伝統の舞 五穀豊じょうを祈る

わがまちこの人



7月7日に開催された「第34回交通安全安全子供自転車埼玉県大会」に出場し、個人の部で優勝した
山崎 美幸さん
(越ヶ谷小6年)

5年生の時に、自分から希望しチームに入った。「昨年の県大会で先輩たちが団体で準優勝したのを見て、とてもうれしかった。今年こそは優勝したかった」大会に向け、5月末から技能走行と安全走行の練習、学科テストに向けた勉強を続けてきた。「朝の授業前、昼休み、放課

後に練習があつて、途中疲れてやめたくなくなりましたが、いっしょにがんばってきた友だちがいたのでがんばりあつて続けてこられました」個人の部で優勝し、団体でも準優勝できたので成績には満足している。「来年の大会は後輩たちになんばつてもらつて、団体でも個人の部でも優勝してほしいです」チャレンジ精神おうえいな積極的な女の子だ。

市政ニュース番組 として内容を一新

テレビ広報番組

〈放送日〉

テレビ埼玉 8月20日(日) 9:30~10:00
 テブコケーブルテレビ 8月20日(日)~26日(土) 6:00~6:30
 12:00~12:30
 8月21日(月) 16:00~16:30
 11:00~11:30 19:00~19:30
 21:00~21:30

*番組は市のホームページ(アドレスは欄外に記載)から動画のまま見ることもできます

*放送を収録したビデオテープ(前月分まで)を市役所広報広聴課、市立図書館で貸し出しています

ご意見、ご感想をお寄せください。問合せ 広報広聴課広報担当 ☎63-9117